

平成25年(2013) 広報 さかえ 7月号



▲7月27日(土)から、竜角寺台プールを一般開放します【関連記事：23頁】



▲6月15日、ちば県民の日に「いんばふれ愛フェスタ 2013」がドラムの里で開催され、印旛地域のゆるキャラたちが勢ぞろいし、訪れた多くの方がたを楽しませていました

主な内容

- SAKAE リバーサイド・フェスティバル・・・・・・・・・・2頁
- 紙類はきちんと分けてリサイクル・・・・・・・・・・3頁
- 国民健康保険 納税通知書を7月中旬に送付します・・・・・・・・4～5頁
- 国保 8月から新しい高齢受給者証に・・・・・・・・・・6頁
- 後期高齢者医療制度 保険料の決定と被保険者証の更新・・・・・・・・7頁
- 65歳以上のかたの介護保険料納入通知書を送付・・・・・・・・8頁
- 特定健診／後期高齢者健診の個別健診・・・・・・・・9頁
- ドラムの里の指定管理者を募集・・・・・・・・10頁
- 栄町放射線量測定結果・・・・・・・・16頁
- 健康よろず版・・・・・・・・17頁



129号

編集・発行
栄町企画政策課 企画広報班
毎月1日発行
〒270-1592
千葉県印旛郡栄町安食台1-2
☎0476-33-7701(直通)
ホームページ
<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

SAKAE リバーサイド・フェスティバル

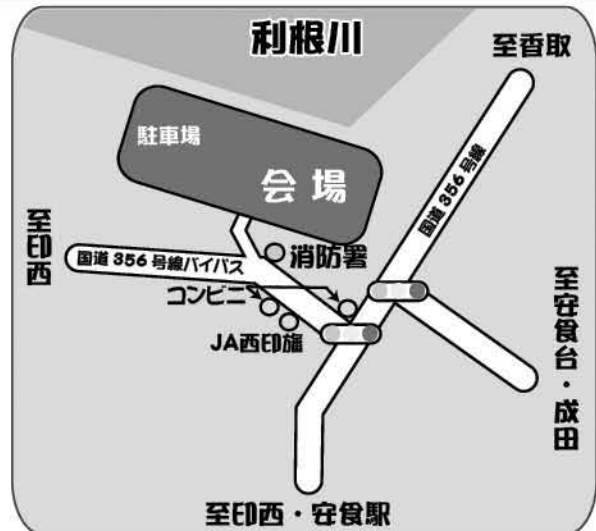
8月24日(土) 利根川河川敷グラウンド

※雨天時は、25 日(日)
(一部プログラムが変更になります)



今年で3回目となる「SAKAEリバーサイド・フェスティバル」を開催します。
 たくさんの方のメニューを用意
 していただきますので、みなさん『来
 て！見て！参加！』してくだ
 さい。

問合せ SAKAEリバーサ
 イド・フェスティバ
 ル実行委員会事務局
 (産業課内)
 ☎(03)7713 へ。
 ※詳しくは、広報さかえ8月
 号でお知らせします



イベント項目	内 容
ステージイベント	第1回ダンスコレクション in SAKAE 他
マリントライアル	河川巡視船、マリンジェットなどの体験乗船
グラウンドイベント	キャンドルメッセージ、模擬店・縁日
フィナーレ	花火大会



**街頭募金にご協力を
みんなで花火を打ち上げよう！**

SAKAEリバーサイド・フェスティ
 バルのフィナーレは、花火大会です。
 盛大な花火大会とするためには、多く
 の皆さまのお力添えが必要です。

募金箱設置箇所

・役場1階受付

・ふれあいセンター1階受付

街頭募金

花火大会への協賛金の街頭募金を、「元
 気づくり特派員」のゴールデンボーイズ
 が次のとおり行います。

ご協力をお願いします。

とき 7月9日(火) 6時～8時

ところ JR安食駅南口

問合せ

SAKAEリバーサイド・フ
 エステイバル実行委員会事務局
 (産業課内) ☎(03)7713 へ。



土曜開庁業務の休止

7月6日(出)および8月10日(出)の土曜開庁業務は、電算機器システム改修のため、休止させていただきます。ご不便・ご迷惑をお掛けしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

問合せ 住民課 (☎ 7704) または、税務課 (☎ 7703) へ。

北辺田小学校・酒直小学校 施設(跡地)の有効活用について 意見を募集

教育委員会では、児童数の減少に伴う学習環境への対応が喫緊の課題であることから、「栄町立小・中学校の学校規模の適正化基本方針」に基づき、平成27年4月の学校統合に向けて準備を進めています。

統合校である北辺田小学校は創立121年目を、酒直小学校は創立111年目を迎える歴史と伝統のある学校であるとともに、地域コミュニティの拠点としての役割を担ってきました。

町では、町民の皆さんが何か活用したいことがあるかどうか意見をいただきながら、北辺田小学校および酒直小学校の施設(跡地)の有効活用を検討したいと考えており、広く町民の皆さんからご意見を募集します。

対象施設 北辺田小学校・酒直小学校

(校舎・体育館・グラウンドなど)

受付期間 7月1日(月)～8月30日(金)

記載事項 氏名・住所・電話番号を明記の上、

ご意見をお寄せください

提出方法 Eメール/FAX/郵送または、

直接教育総務課窓口まで持参してください

※電話でのご意見は、お受けできません

提出先 〒270-1592 栄町安食台一

丁目2番栄町教育総務課

kyouiku@town.sakae.chiba.jp

FAX 4274

問合せ 教育総務課 (☎ 7716) へ。

紙類はきちんと分けてリサイクル 紙のリサイクルにご協力を！

はじめよう
リサイクル

紙類は種類ごとに異なった紙に再生されるため、きちんと分けて出しましょう。

ごみの中には、雑がみとして資源になる紙が約15

%含まれています。資源が無駄になっています。また、ごみを処理する経費も、その分多くなっています。黄色袋の『燃やすごみ』が少なくなるようご協力ください。



出し方

資源物シールは、種類ごとに分けて貼ります
新聞・雑誌・段ボール

種類ごとに分けて、資源物の袋に入れます

- ・紙パック
- ・雑がみ (パンフレット/包装紙/紙袋/紙箱など)

○雑がみをリサイクルするときの注意点

次のような紙製品は、雑がみとしてリサイクルできません→燃やすごみへ

- ・粘着物の付いた封筒や圧着はがき
- ・防水加工してある紙コップや紙皿など
- ・金や銀の光っている文字のある紙
- ・アイロンプリント紙
- ・ファックス用紙/レシートなど (感熱紙)
- ・写真
- ・裏カーボン紙/ノーカーボン紙
- ・ジュースの紙パックやカップ麺のふたなど、アルミコートされた紙
- ・水に濡れた紙/使い終わったティッシュペーパー/汚れた紙など

○お願い

紙類は濡れるとリサイクルできません。雨の日や、雨が降りそうなときは、次の収集日に回してください。

問合せ 環境課資源班 (☎ 7710) へ。

国民健康保険

納税通知書を7月中旬に送付します

納期限内にきちんと納めましょう

納税通知書を世帯主に送付
世帯主が国保に加入して
いない場合でも、世帯の中
に1人でも国保に加入して
いるかたがいれば、保険税
の納税義務者は世帯主とな
ります。

納税は安心して便利な

口座振替を
次の口座振替取扱金融機
関へ、直接お申し込みくだ
さい。

【口座振替取扱金融機関】

- ・千葉銀行安食支店
- ・千葉銀行栄支店
- ・千葉信用金庫赤坂支店
- ・水戸信用金庫布佐支店
- ・西印旛農業協同組合東部支店

・ゆうちょ銀行（郵便局）
持参するもの

預金通帳／通帳の届出印
／納税通知書または、保
険証

**年金天引き該当の世帯主
へ特別徴収開始通知書を
送付します**

次の要件全てに該当する

国保の世帯主は、年金から
の特別徴収（年金天引き）
となります。該当する世帯
主には、納税通知書のほか
に「特別徴収開始通知書」
を送付します。

①世帯主が国保の被保険者
である

②世帯内の国保の被保険者
のかた全員が、65歳以上
75歳未満である

③特別徴収の対象となる年
金の年額が18万円以上で、
保険税と介護保険料を合
わせて、年金額の2分の
1を超えない

※現在、特別徴収（仮徴収）
され、今後も年金から特
別徴収される世帯主には、
「国民健康保険税決定通
知書兼特別徴収開始通知
書」を送付します

年金からの特別徴収は
口座振替に変更可能

現在、年金から特別徴収
されているかたで、今後、
口座振替による納付を希望
されるかたは、申し出によ

り納付方法を変更すること
ができます。

また、10月以降、新たに
年金からの特別徴収に該当
されるかたには、事前に「特
別徴収開始予定の案内書」
を送付します。口座振替を
希望されるかたは、次の手
続きをお願いします。

【申し出方法】

①預金通帳と届け出印を持
参し、取扱金融機関に「口
座振替依頼書」をご提出
ください。「口座振替依
頼書」は、口座振替取扱
金融機関に備え付けてあ
ります

②「口座振替依頼書（本人
控え）」を持参し、「納付
方法変更申出書」を健康
保険課（②番窓口）へご
提出ください

※すでに、保険税の口座振
替の手続きをされている
かたは、直接健康保険課
（②番窓口）へお越し
ください

【申し出期間】

随時
7月31日（水）までに申し出
があった場合は、10月の年

金天引きから口座振替に変
更することができます。期
限後に手続きされる場合
は、年金天引き月の3ヵ月
前の末日まで（例：12月の
年金天引き分から口座振替
に変更する場合は9月末）
を期限として、随時受け付
けます。

保険税を滞納すると

納期限を過ぎると督促が
行われ、日数に応じた延滞
金が発生します。それでも
納めないでいると、有効期
限を短縮した保険証になる
場合があります。

さらに、納期限から1年
を過ぎても滞納している場
合は、保険証を返還してい
ただき、代わりに資格証明
書を交付します。

資格証明書とは、国保の
被保険者の資格を証明する
だけのものであり、保険証
の代わりにはなりませんの
で、医療機関を受診する際
にかかる医療費を、全額自
己負担することになります。

納付が困難な場合は

ご相談ください

災害や失業など特別な事
情で、納付が困難になった
場合は、分割納付なども可
能です。滞納のままにせ
ず、早めに国保の窓口にご
相談ください。

届出を忘れていませんか

職場の健康保険などに加
入したときは、14日以内に
国保への届出が必要です。
国保と職場の両方の保険証
を持参し、手続きをしてく
ださい。

国保をやめる届出がない
と国保の課税が継続され、督
促を受ける原因となります。

年間保険税額の 算出方法は？

1年間の保険税額は、①
医療分（所得割・均等割・
平等割）②後期高齢者支援
金分（所得割・均等割）③
介護分（所得割・均等割）
の合計額により決まります。

所得割	均等割	平等割
被保険者ごとに、前年 の所得に応じて計算	世帯の加入者に応じて 計算	一世帯にいくらずと計算

介護保険分は

40 歳以上 65 歳未満のかた
国保に加入する 40 歳以上
65 歳未満のかたは、介護分
を保険税と一緒に納付しま
す。40 歳になった月から（1
日生まれの場合は前月分か
ら）65 歳になる前月までの
月割で計算します。

年度途中で加入・脱退した
場合の保険税

年度の途中で国保に加入・
脱退した場合は、月割
りで計算した分を納めま
す。

途中で加入した場合

年間保険税額×加入した
月から年度末までの月数／

途中で脱退した場合

年間保険税額×4 月から
脱退した前月までの月数／

所得申告をお忘れなく

所得割額は、前年の所得
をもとに計算します。所得
申告を忘れると、後日、保
険税を追加徴収されたり、
保険税の減額が受けられな
い場合があります。収入が
なかったかた、収入が税金
の対象とならない遺族年
金・障害年金だけのかた
も、必ず所得の申告をお願
いします。

年間保険税額の計算

※所得割は、所得のある人ごとに計算します

①医療分	所得割	(総所得金額 円)	－	保険税基礎控除額 330,000 円	) ×	税率 7.1%	=	円
	均等割	国保加入者数 人	×	1 人あたりの金額 25,000 円			=	円
	平等割	1 世帯あたりの金額					=	27,000 円
	①計							円

②後期高齢者 支援金分	所得割	(総所得金額 円)	－	保険税基礎控除額 330,000 円	×	税率 1.6%	=	円
	均等割	国保加入者数 人	×	1 人あたりの金額 6,000 円			=	円
②計								円

③介護分	所得割	(総所得金額 円)	－	保険税基礎控除額 330,000 円	×	税率 1.5%	=	円
	均等割	国保加入者数 人	×	1 人あたりの金額 12,000 円			=	円
③計								円

※ 40 歳以上 65 歳未満のかたのみ

年間保険税額 ① + ② + ③ = 円

※総所得金額は、各種控除前の金額となります

※平成 25 年度の課税限度額は、①医療分＝51 万円、②後期高齢者支援金分＝14 万円、③介護分＝12 万円です

会社の都合で
退職されたかたは
保険税が軽減

対象者
平成 24 年 3 月 31 日以降に
離職したかたで、公共職業
安定所（ハローワーク）で
交付された「雇用保険受給
資格者証」の「離職理由」
欄に、「11・12・21・22・
23・31・32・33・34」のい
ずれかの番号が記入されて
いるかた

軽減額

保険税の計算に用いる総
所得金額のうち、給与所得
を 30／100 とみなして計
算します

軽減期間

離職日の翌日から、翌年
度末までの期間

※国民健康保険に加入中は、
途中で就職しても引き続
き対象となりますが、職
場の健康保険などに加入
するなど、国民健康保険
を脱退すると終了となり
ます

手続き

該当するかたは、「雇用
保険受給資格者証」、保険
証および印鑑を持参し、健
康保険課（②番窓口）で手
続きしてください。

後期高齢者医療制度移行に
よる減免

・国保から後期高齢者医療
制度に移行するかたがい
ることで、国保被保険者
が 1 人の世帯となる場合
には、保険税の平等割額
が、最初の 5 年間は 2 分
の 1、その後 3 年間は 4
分の 1 軽減されます

・社会保険の被保険者が、
75 歳の年齢到達により、
後期高齢者医療制度に移
行し、その被扶養者（65
歳～74 歳）が国保に加入
する場合は、申請により、
均等割を半額、さらに国
保被保険者が 1 人の場合
は、平等割も半額に減免
されます

問合せ 健康保険課国保班
（☎ 7706）
へ。

保 国

8月から新しい高齢受給者証に 70歳から74歳までのかた

70歳から74歳までのかたには、8月1日から使用できるように、平成24年所得で判定した新しい高齢受給者証を7月下旬に郵送します。

問合せ 健康保険課国保班（☎③7706）へ。

現役並み所得者世帯の 自己負担割合は3割

現役並み所得者世帯とは、70歳以上の国民健康保険被保険者のうち、1人でも課税所得が145万円以上のかたがいる世帯のことです。

ただし、現役並み所得者でも次の要件を満たしているかたは、申請することによって1割になります。

【要件】

70歳以上の国民健康保険被保険者のかたの収入の合計が次の場合、申請により1割になります
1人世帯：383万円未満

2人以上の世帯：520万円未満（1人世帯でも特定同一者世帯所得者がいる場合には2人以上として計算します）

【申請に必要なもの】

70歳以上のかたの収入がわかるもの（確定申告書の写し・公的年金などの収入のわかるもの）

現役並み所得者世帯以外 の自己負担割合は1割

制度改正により平成20年4月から2割となる予定でしたが、低所得者の負担増を考慮して、1割に凍結されています。

限度額適用・標準負担 額減額認定証の更新

同一世帯の世帯主および国民健康保険被保険者が住民税非課税の場合は、申請により高額療養費の自己負担額および入院時の食事代が減額されます。すでに認定証を交付されているかたは、有効期限が7月31日までとなっていますので、7月中に忘れずに更新の申請をしてください。

【手続きに必要なもの】

確定申告書の写し・公的年金などの収入のわかるもの

国民年金保険料の 退職による「特例免除」

退職による「特例免除」

厚生年金に加入していたかたが、退職した場合には健康保険課（②番窓口）で国民年金の第1号被保険者に切替えるための手続きを行います。平成25年度は、月額15,040円の国民年金保険料を納めていただくこととなります。

一方、退職により保険料を納めることが経済的に困難なかたには、申請により保険料の納付を免除できる特例免除があります。特例免除は、申請する年度または、前年度において退職の事実がある場合に利用できます。ただし、配偶者、世帯主に一定以上の所得があるときは免除が認められないことがあります。

手続き

「国民年金保険料免除申請書」を健康保険課（②番窓口）で記入してください
手続きに必要なもの
①雇用保険被保険者離職票または雇用保険受給資格者証
②年金手帳

③認印（本人が署名する場合に必要）

被扶養配偶者のかた

配偶者の退職によって国民年金の第3号被保険者から第1号被保険者になったかたも、配偶者のかたの退職時の特例免除に該当すれば、免除申請することによって免除が認められます。

なお、免除期間は老齢基礎年金の受給額が減額となりますが、10年以内であれば免除された保険料を「追納（さかのぼって納める）」をすることによって、老齢基礎年金の年金額を増やすこともできます。

免除が承認された期間の翌年度から起算して3年目以降は、当時の保険料に計算金がつきますので、早めに「追納」されることをおすすしめします。

問合せ

健康保険課高齢者医療年金班（☎③7706）または、日本年金機構船橋年金事務所（☎047-4241-8811）へ。

後期高齢者医療制度

保険料の決定と被保険者証の更新

平成 24 年中の所得の確定により、平成 25 年度の保険料が決定しました。

7 月中旬に被保険者ごと

に計算した「平成 25 年度保険料額決定通知書」（表 1 参照）を郵送します。

保険料は、原則として年金から引き落とし（特別徴収）されます。ただし、次のような場合は、納付書や口座振替によって納める（普

通徴収）ことになります。

・年金額の基礎年金部分などの額が、年額 18 万円未満のかた

・介護保険料と後期高齢者医療保険料の合計額が、年金支給額の 2 分の 1 を超えるかた

口座振替を希望するかた

年金からの特別徴収のかたについては、金融機関での保険料引き落とし手続きを済ませてから、健康保険課（②番窓口）へ届け出ること、口座振替（普通徴収）に変更することができ

ます。

10 月の年金からの特別徴収を普通徴収に変更する場合、7 月 26 日（金）までにお申し出ください。

※国民健康保険被保険者から後期高齢者医療被保険者に変更しても口座振替は引き継がれませんので、新たに口座振替の申込みが必要です

被保険者証および限度額適用・標準負担額減額認定証の更新

被保険者証および

減額認定証が届いたら現在お持ちの被保険者証（黄色）および減額認定証の有効期限は、7 月 31 日（水）となっています。

8 月 1 日（木）からの新しい被保険者証（赤色）および減額認定証は、7 月中に本人あてに簡易書留で郵送しますので、届きましたら内容（住所／氏名など）のご確認をお願いします。

古い被保険者証および

減額認定証は 8 月 1 日以降、有効期限が過ぎた旧被保険者証（黄色）および旧減額認定証は、お手数ですが健康保険課（②番窓口）へご返却いただくか、ハサミなどで裁断し、処分してください。

自己負担割合の定期判定

平成 24 年中の所得状況などで、自己負担割合を 1 割または、3 割とする定期判定（基準日 8 月 1 日）を行います。

一定以上の所得者は

自己負担が 3 割

70 歳以上のかたおよび後期高齢者医療制度で医療を受けるかたのうち、1 人で一定の所得（課税所得が 145 万円）以上のかたが同一世帯にいる場合は、3 割負担になります。

ただし、表 2 のような場合は、申請することで 1 割負担になることがあります。

手続きに必要なもの

世帯で満 70 歳以上のかたの収入がわかるもの（該当するかたには通知しますので、確定申告書の写しなど、収入がわかるものをご持参ください）

問合せ 健康保険課高齢者医療年金班（☎

③ 7706）または、千葉県後期高齢者医療広域連合資格保険料課（☎

043-30816768）へ。

【表 2】

同じ世帯の 70 歳以上のかたの人数	平成 24 年中の収入の合計
1 人世帯	383 万円未満
2 人以上世帯	520 万円未満

65歳以上のかたの

介護保険料納入通知書を送付

平成25年度の介護保険料の納入通知書を送付します。

介護保険料の納入方法

年金から天引きされるかたには、「平成25年度介護保険料額決定通知書（はがき）」を、また、納入通知書により金融機関などで納めていただくかたおよび口座振替のかたには、「平成25年度介護保険料納入通知書」（封筒）を郵送しますので内容をご確認ください。

介護保険料の財源

介護保険は「介護保険の財源」（表2）のとおり、40歳以上のかたが納めている保険料が大切な財源となっています。介護が必要になった時に、安心してサービスを利用できるように、保険料は忘れずに納めましょう。

65歳以上の介護保険料

65歳以上のかたの介護保険料は、「第5期介護保険事業計画」（平成24～26年度）がスタートし、介護保険料が表1のとおり決定しました。介護保険料は、平成24～26年度に、介護保険サービスにかかる費用などから算出された「基準額」をもとに、本人と世帯員の所得に応じて、8段階に決められています。

8月以降に

65歳になるかた

65歳になった月（65歳の誕生日の前日が属する月）の翌月に、町から「介護保険被保険者証」と「介護保険料納入通知書」を郵送します。

問合せ 福祉課介護保険班

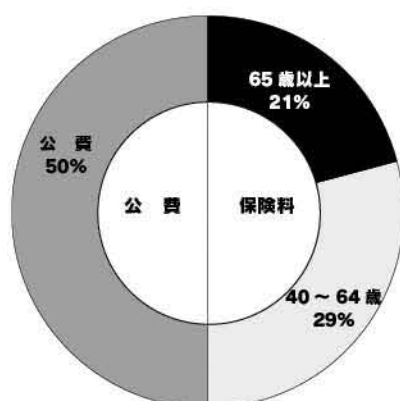
（☎ 337709）

介護保険料額表（平成 24 ～ 26 年度）

【表1】

所得段階	対象者	年額保険料(月額保険料)
第1段階	生活保護を受けているかた 世帯全員が住民税非課税で、老齢福祉年金受給者のかた	25,200 円 (2,100 円)
第2段階	世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が 80 万円以下のかた	25,200 円 (2,100 円)
第3段階 (特例)	世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が 80 万円を超え、120 万円以下のかた	32,700 円 (2,725 円)
第3段階	世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が 120 万円を超えているかた	37,800 円 (3,150 円)
第4段階 (特例)	本人は住民税非課税であるが、世帯内に課税者がいるかたで、前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が 80 万円以下のかた	45,800 円 (3,816 円)
第4段階 (基準)	本人は住民税非課税であるが、世帯内に課税者がいるかたで、前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が 80 万円を超えているかた	50,400 円 (4,200 円)
第5段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 125 万円未満のかた	56,400 円 (4,700 円)
第6段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 190 万円未満のかた	63,000 円 (5,250 円)
第7段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 400 万円未満のかた	75,600 円 (6,300 円)
第8段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 400 万円以上のかた	85,600 円 (7,133 円)

介護保険の財源 【表2】



保険料を納めないでいると

1年以上滞納した場合

利用したサービス費用を、一度全額自己負担しなければなりません。その後、申請により費用に9割（保険給付分）が支払われます

1年6ヵ月以上滞納した場合

サービス費用にかかる保険給付の一部または、全部が一時的に差し止められます

2年以上滞納した場合

未納の期間に応じて、通常は1割の利用者負担が3割に引き上げられたり、高額介護サービス費が受けられなくなります

子宮頸がん予防ワクチンの接種を受ける皆さまへ
現在、子宮頸がん予防ワクチンの接種を
積極的にはお勧めしていません。

接種に当たっては、有効性とリスクを
理解した上で受けてください。

【厚生労働省リーフレットより】

厚生科学審議会予防接種・ワクチン分科会副反応検討部会などから「ワクチンとの因果関係を否定できない持続的な疼痛（ずきずきする痛み）が接種後に特異的にみられたことから、副反応の発生頻度などがより明らかになり、国民に適切な情報提供ができるまでの間、定期接種を積極的に勧奨すべきではない」との意見を受け、6月14日付けで厚生労働省および千葉県から勧告がありました。

詳しくは、厚生労働省ホームページでご確認ください。

問合せ 健康保険課予防班（☎③ 7707）へ。

特定健康診査／後期高齢者健康診査の個別健診

町では、集団健診を受診しなかったかたを対象に、平成 25 年度から 1 年を通して個別健診を実施しています。

1 年に 1 回は、必ず健診を受けましょう。

対象者

- 栄町国民健康保険に加入している 40 歳から 74 歳までのかた
- 後期高齢者医療保険に加入している 75 歳以上のかた

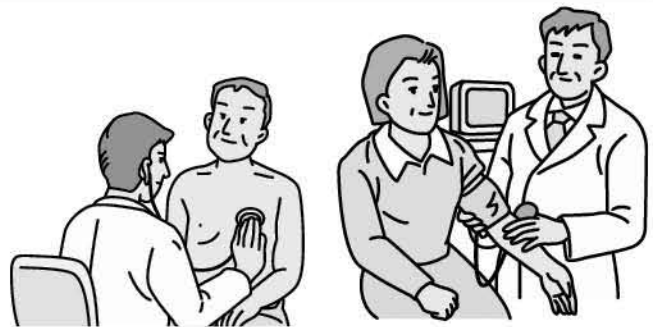
個別健診医療機関 北総栄病院

申込み 必ず事前に電話予約をして受診してください

案内通知 5 月上旬に、自宅に郵送済みの受診票をお使いください。

注意事項 特定健康診査／後期高齢者健康診査を受診した場合、短期人間ドックの利用助成は受けられません。

問合せ 健康保険課予防班（☎③ 7707）へ。



【健診日程表】

と き	平成 26 年 3 月 31 日(月)まで ※休診日を除く ※必ず事前に予約してください
と ころ	北総栄病院 (☎⑤ 7788 または、⑤ 6811)
受付時間	9 時 30 分～ 10 時 14 時 30 分～ 15 時
料 金	国民健康保険加入者…1,300 円 後期高齢者医療保険加入者…無料

胃 が ん
肺 が ん
大腸 が ん

検診の申込みは 7 月 31 日(水)まで

申込み 広報さかえ 4 月号および町ホームページに掲載の申込書または、行政回覧で配布した栄町健康カレンダーに添付されている申込書をご利用ください。また、健康保健課（⑦番窓口）にもご用意しています
 ※電話や期限が過ぎてからの申込みは、お受けできませんのでご了承ください。

問合せ 健康保険課予防班（☎③ 7707）へ。

「ドラムの里」の 指定管理者を募集



栄町総合交流拠点

「ドラムの里」の現在の指定管理期間が、平成 26 年 3 月末日で満了となります。

▲ドラムの里

町では、次期（平成 26 年 4 月 1 日～28 年 3 月 31 日を予定）の指定管理者をあらためて選考するにあたり、町内に活動拠点がある団体などに限定し、募集することとしました。

指定管理者の指定は、審査会などでのプレゼンテーションで審査基準を満たした団体などの中から、町長が最も適当と認める団体などを決定し、議会の議決を経て指定することとなります。

今回の募集は、町内の団体などから新たに指定管理者になりたいという声があることから募集するもので、町長が最も適当と認める団体などを決定するために行うものです。

募集期間

8 月 19 日（月）～9 月 21 日（金）（予定）

※募集に関する条件などの詳しい内容は、広報さかえ 8 月号および町ホームページでお知らせします

問合せ 産業課産業推進室

（☎ 7713）へ。

（仮称）みなみ栄保育園の入園説明会

10 月 1 日に開園する保育園の、法人による開園説明会と園舎見学会を行います。

【開園説明会】

と き 8 月 4 日（日） 10 時～

ところ ふれあいセンター 3 階 視聴覚室

【園舎見学会】

と き 8 月 25 日（日） 9 時～12 時

※時間内であれば、自由に見学できます

ところ （仮称）みなみ栄保育園（下図参照）

所在地…安食 3 丁目 10- 3



問合せ 社会福祉法人みなみ福祉会
（☎ 04-7192-3745）へ。

入園の申込み

【受付期間】 8 月 1 日（木）～ 30 日（金）

※ 11 月以降の入園を希望する場合は、希望月前月の 10 日まで

【入園の要件】

保護者が、次のいずれかに該当する場合です。

- ① 保護者が昼間に居宅外で働いている場合
- ② 保護者が昼間に居宅内で、児童と離れて日常の家事以外の仕事を常時している場合
- ※ ①②については、1 日 4 時間以上、月 15 日以上が条件となります
- ③ 保護者が妊娠中、あるいは出産後間もない場合（産前 2 ヶ月・産後 3 ヶ月）
- ④ 保護者が疾病もしくは負傷、または心身の障がいを持っている場合
- ⑤ 同居の親族に疾病、負傷、または心身に障がいがある人がいるため、保護者が長期にわたり常時看護にあたっている場合
- ⑥ 保護者が震災、風水害、火災その他の災害復旧にあたっている場合
- ⑦ 町長が認める前各号に類する状態にある場合

【申請書配布場所】

福祉課窓口、さかえ保育園窓口、子育て情報・交流館アップ R または、町ホームページからダウンロード

提出・問合せ 福祉課子育て支援班
（☎ 7708）へ。

ラジコンヘリコプターによる 水稲病害虫防除

栄町植物防疫協会では、水稲の病害虫（イモチ病・紋枯病・ウンカ・カメムシ類）の防除のため、ラジコンヘリコプターによる薬剤散布を行います。

とき 7月17日(水)・18日(木)

5時～11時頃

※天候状況により、順延になる場合があります。散布実施日の順延がある場合は、防災行政無線などでお知らせします

注意事項

- ① 安全性の高い薬剤を使用していますが、散布中は散布区域内に立ち入らないでください。また、万一、薬剤がかかったときは、うがいや水で洗い落としてください
- ② 散布区域に近い住民のかたは、窓を閉め洗濯物やペットなどを室内に入れてください
- ③ 散布直後は、水田での作業を控えてください。また、薬剤の流出を防ぐために、散布後5日間は水田の留め水を実施してください

問合せ 産業課農政推進班内栄町植物防疫協会事務局（☎③7713）へ。

地籍調査の実施

安食・布鎌地区の一部

町では、国土調査法による地籍調査（一筆ごとの土地について、その所有者、地番および地目の調査ならびに境界・地積に関する測量を行い、その結果を地図と簿冊にするこ）を、平成23年度から実施しています。

この調査の成果は、個人の土地取引から公的機関による地域の整備まで、およそ土地に関するあらゆる行為のための基礎データとなるものです。登記の正確性および信頼性を高めるとともに、土地所有者の財産の保全と権利の保護、さらに不動産取引の安全性がより一層確保されることとなります。

昨年度実施した地区については、引き続き作業を行い、新たに安食地区の一部地域および布鎌地区の一部（面積約57ヘクタール）について実施することとなりました。

それに伴い、実施地域の土地を所有する皆さんを対象に、この地籍調査の内容などについての説明会を8月中旬に開催する予定です。

なお、関係者の方には、後日案内の文書を送付します。

問合せ 建設課用地班（☎③7711）へ。

次期中間処理施設整備事業 用地検討委員会

印西地区環境整備事業組合

印西地区環境整備事業組合では、新たな一般廃棄物中間処理施設（クリーンセンター）の用地選定の調査・審議を担当する「次期中間処理施設整備事業用地検討委員会」の第3回会議を6月23日に開催しました。

なお、次回会議の開催日程は、次のとおりです。

会議名 次期中間処理施設整備事業用地検討委員会（第4回会議）

とき 7月28日(日) 13時～

ところ 印西地区環境整備事業組合（3階大会議）

この検討委員会の会議資料・会議録・傍聴方法などは、組合のホームページに掲載していますので、ご覧いただくか、直接お問い合わせください。

また、印西地区ごみ処理基本計画第3回検討委員会の日程は、決まっていますので、印西地区環境整備事業組合のホームページで確認するか、直接お問い合わせください。

問合せ 印西地区環境整備事業組合印西クリーンセンター技術班（☎④2734）へ。

外国人住民の 住基ネットが運用開始

7月8日(月)から、外国人住民についても住民基本台帳ネットワークシステム(住基ネット)の運用が開始されます。また、住民基本台帳カード(住基カード)の交付を受けることができるようになります。

※住基ネットは、住民の方がたの利便性の向上と国および地方公共団体の行政の合理化に資するため、居住関係を公証する住民基本台帳をネットワーク化した全国共通の本人確認ができるシステムです

※住基カードは、セキュリティに優れたICカードで、「写真付き住基カード」は公的な証明書としても使えます

住基ネットの運用開始に伴い、外国人住民の住民票に住民票コードが記載され、7月12日(金)からその住民票コードが本人へ通知されます。

※住民票コードは、住基ネットで全国共通の本人確認を行うにあたって必要不可欠な無作為の11桁の番号です

問合せ 住民課戸籍住民班 (☎③ 7704) へ。

教育委員が決定

教育委員会とは、教育長を含む教育委員5人で構成し、任期は4年で、町長が議会の同意を得て任命し、教育行政の基本方針や重要事項を審議します。

6月4日に開催した栄町議会で、次のかたが任命されました。(敬称略)

鈴木 初子(再任)

中島 宣行(就任)

任期 6月20日～平成29年6月19日

問合せ 教育委員会教育総務課
(☎③ 7716) へ。

子ども医療費助成受給券の更新

8月から使用できる新しい「子ども医療費助成受給券」(中学3年生までの児童・生徒が対象)は、7月下旬に郵送します。

なお、広報さかえ6月号でお知らせしたとおり、認定申請がお済みでないかたは、福祉課窓口までお越しください。

問合せ 福祉課子育て支援班
(☎③ 7708) へ。

住宅の 耐震講演会と個別相談会

「自分で出来るわが家の全体チェック」をテーマとした耐震講演会および、建築士による建物の不安・疑問に関する個別相談会を開催します。

と き 7月21日(日)

耐震講演会…13時～14時30分

個別相談会…14時30分～16時

ところ ふれあいセンター3階 大会議室

講師 千葉県建築士事務所協会会員

入場・相談 無料

※個別相談会は、事前の申込みが必要です

申込み 7月16日(火)までに、電話でお申し込みください(土・日曜/祝日を除く)

問合せ まちづくり課まちづくり班
(☎③ 7719) へ。



犯罪や非行を防止し、立ち直りを支える地域のチカラ

「社会を明るくする運動強調月間」

「社会を明るくする運動」は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場で力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

社会の変化が加速し、流動化している現在、青少年を取り巻く環境も大きく変化しています。このような状況の中、家庭・学校・地域それぞれが青少年の育成に関わり、一体となった取り組みが求められています。

町では、7月は強化月間として、7月1日(月)にJR安食駅周辺などで、保護司会、更生保護女性会の皆さんが中心となって啓発活動を行いますので、ご理解ご協力をお願いします。

皆さんも誰もが暮らしやすい社会を目指して、自分には、何ができるのか考えてみましょう。そして、自分にできることから始めてみましょう。

問合せ 福祉課厚生高齢班 (☎③ 7709) へ。

台風情報に注意！早めの準備・対策を

情報とは

- ・テレビ／ラジオの「気象情報」
- ・広報（防災行政無線や広報車／防災メールからのお知らせ）

注意報と警報とは

災害を起こす恐れがある気象現象が予想される場合に出されます

注意報：比較的軽度な災害

が起ることが予想される場合

警報：大きな災害が起くる恐れがある場合

台風に備える

10のポイント

- ① アンテナが倒れたり、飛ばされないように支線の補強
- ② 雨戸／窓の補強
- ③ ベランダの鉢／プランターなど小物を取り込む
- ④ 懐中電灯／電池の用意
- ⑤ 避難時非常持ち出し品の用意
- ⑥ 床上浸水に備えて家財道具の移動

5日先までの

台風進路予報

気象庁では、発生した台風について、3日（72時間）先も引き続き台風であると予想されるときに、5日（120時間）先までの台風の進路をお知らせします。これで台風に関する態勢を築く必要があるかどうかについて、より早く判断することができるようになります。（台風や発達する熱帯低気圧に関する情報は、気象庁や各地の気象台から随時発表しますので、最新の情報をご確認ください）

台風情報で用いる

用語の解説

予報円：台風の中心が到達すると予想される範囲

暴風域：台風の周辺で、平均風速が25m/s

以上の風が吹いているか、地形の影響などがない場合に、吹く可能性のある領域

強風域：台風の周辺で、平均風速が15m/s

以上の風が吹いているか、地形の影響などがない場合に、吹く可能性のある領域

暴風警戒域：台風

の中心が予報円に進んだときに、暴風域に入るおそれのある領域

問合せ 消防防災課

☎ 8980



おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00~6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00~5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

7月13日(土)休診、11日(木)23日(火)午後休診です

造園屋独立しました！

これからは若い世代も活躍します！
お庭の事なら何でも！お任せください！
お見積り、ご相談は無料です！

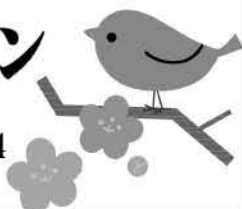
会社名
代表
住所
連絡先

木村ガーデン

木村晶夫

栄町安食台4-17-14

080-1043-7308



グループホームはるかぜ 入居者募集中！

認知症介護の決定版

家庭的なきめこまかな介護で安心です！！

訪問介護もご相談ください。

お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町竜角寺台4-18-1

栄町犯罪のないまちづくり推進条例が施行

当町における刑法犯認知件数は、平成13年の345

件をピークに、警察署・防犯連合会・自主防犯パトロール隊や子ども見守り隊などの防犯活動の取り組みにより減少傾向にあります。が、平成24年には依然として146件の犯罪が発生しています。

犯罪被害の状況は、車上狙い・自動車盗・自転車盗・空き巣などの窃盗犯が124件と、最も多く発生しています。

町民一人ひとりの防犯意識を高め、「自分の安全は自分で守る」「地域の安全は地域で守る」という基本的な認識に立ち返り、お互いに協力し合い犯罪の発生を未然に防ぐため、栄町犯罪のないまちづくり推進条例が制定・施行されました。

条例の目的

この条例は、犯罪のないまちづくりについて、基本理念を定め、町や町民・自治会など・事業者の皆さんの役割を明らかにします。そして、この役割分担のもとで連携・協力して犯罪のないまちづくりを推進すること、安心して暮らせる地域社会の実現に寄与することを目的としています。

町の役割

防犯意識の高揚のための啓発や犯罪情報の提供、町民の皆さんの安全を確保するための、環境整備などの施策を実施します。

町民の役割

町の施策に協力し、自らが犯罪の被害者にならないよう努めます。

自治会などの役割

町の施策に協力し、犯罪のないまちづくりの活動に取り組みよう努めます。

事業者の役割

町の施策に協力し、犯罪の起こりにくい事業所や店舗を整備するなどの措置を講ずるよう努めます。

それぞれが連携・協力し合い、犯罪のないまちづくりを推進しましょう。

問合せ 総務課行政班

(☎ 95-1111)へ。

水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店

〔日曜・祭日承ります〕

リフォームスタジオ **オオイシ**

印旛郡栄町請方1019-3

携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840

夏の短期水泳教室 ★無料送迎バス運行★

期間 ■ 1期 7月29日(月)～8月1日(木) ■ 3期 8月19日(月)～8月22日(木)
■ 2期 8月2日(金)～8月6日(火) ■ 4期 8月23日(金)～8月27日(火)
8月4日(日)休み 8月25日(日)休み

【幼児・3才以上】【基礎・小学生以上】

時間 ■ マンツーマン 14:30～15:15

■ 幼児・一般基礎 15:30～16:25

■ 基礎・完成(会員) 16:30～17:30

料金 ■ 一般5250円

■ マンツーマン コーチ1名・生徒1名 11,550円

コーチ1名・生徒2名 8,400円/1人

★短期受講後入会すると
指定品プレゼント!
(帽子・水着・バック)



スポーツステーション ☎0476-95-3800

営業時間/月～金 10:00～21:00 日～14:00

JR 安食駅徒歩6分

近くててころ安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

「あんしんの会 会員募集」

入会金5,000円のみ(月々の会費は頂きません)

公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1

電話 0476-95-4444

24時間受付中

お住まいに関するご心配事について

どんなことでもお気軽にご相談ください

台風シーズン、
大木の処理、お受けいたします

栄町リフォーム補助金
対応いたします



地元職人の集まりです
栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)

TEL85-1755 FAX95-7733



栄町放射線量測定結果

【測定日】 6 月 10 日～ 12 日

施設名	地 区	測定値			施設名	地 区	測定値		
		5cm	50cm	1m			5cm	50cm	1m
田中児童公園	安食	0.13	0.12	0.11	栄中学校 (グラウンド)	安食	0.08	0.07	0.07
向台児童公園 (砂場)	酒直台 2	0.10	0.10	0.10	栄東中学校 (グラウンド)	龍角寺	0.11	0.11	0.12
池下児童公園 (砂場)	竜角寺台 1	0.10	0.11	0.11	安食保育園 (グラウンド)	安食	0.12	0.11	0.10
安食台第 1 近隣公園	安食台 4	0.12	0.11	0.11	酒直幼稚園 (グラウンド)	酒直台 1	0.11	0.10	0.10
安食台第 2 近隣公園	安食台 6	0.12	0.11	0.12	ながと幼稚園 (グラウンド)	脇川	0.11	0.10	0.10
竜角寺近隣公園	竜角寺台 2	0.13	0.13	0.13	町民 A グラウンド	安食	0.08	0.08	0.09
南第 1 児童公園 (砂場)	南ヶ丘 1	0.10	0.12	0.14	町民 B グラウンド	和田	0.06	0.06	0.07
南第 2 児童公園 (砂場)	南ヶ丘 2	0.08	0.11	0.12	町民 C グラウンド	出津	0.13	0.12	0.12
前新田第 1 号児童公園 (砂場)	安食 3	0.07	0.07	0.07	水と緑の運動広場	新田	0.18	0.16	0.16
前新田第 3 号児童公園	安食 1	0.12	0.12	0.11	役場玄関前駐車場	安食台 1	0.09	0.08	0.09
矢口神明公園	矢口神明 4	0.21	0.17	0.16	ふれあいプラザさかえ駐車場	安食	0.09	0.09	0.09
安食小学校 (グラウンド)	安食	0.06	0.06	0.06	旧地域活動支援センター	麻生	0.17	0.16	0.16
酒直小学校 (グラウンド)	龍角寺	0.07	0.07	0.07	ドラムの里 (多目的広場)	龍角寺	0.15	0.13	0.13
北辺田小学校 (グラウンド)	北辺田	0.11	0.11	0.11	上未高児童公園 (砂場)	南ヶ丘 2	0.08	0.10	0.12
竜角寺台小学校 (グラウンド)	竜角寺台 6	0.11	0.12	0.11	下堤外児童公園 (砂場)	南ヶ丘 1	0.07	0.09	0.11
安食台小学校 (グラウンド)	安食台 4	0.09	0.08	0.09	白山児童公園 (砂場)	白山	0.11	0.09	0.10
布鎌小学校 (グラウンド)	請方	0.10	0.09	0.10	平 均		0.11	0.10	0.11

※測定値：50 cm、1 m の高さは機器の電源を入れてから 3 分後に 1 回計測、その後 30 秒毎に 4 回計測し合計 5 回の平均値とし測定しています。5 cm の高さはセンサーを手持ちし、1 分後に計測した値です

※町ホームページおよびチバテレビデータ放送 (県内市町村情報) でも、ご覧いただけます

問合せ 環境課保全班 (☎③ 7710) へ。

【単位：マイクロシーベルト / 1 時間当たり (μ Sv/h)】

日立 ALOKA 製 γ 線シンチレーション式サーベイメーター型名 TCS-172B

介護のほがらか

〒270-1517 印旛郡栄町安食ト杭新田 904 番地

☎0476-95-9514

介護のご相談いつでもどうぞ！

ほがらかデイサービス (通所介護)

ほがらかケア (訪問介護)

特定施設入居者生活介護 和楽久ほつくい

サービス付き高齢者向け住宅和楽久松ヶ丘

* 入居のご相談はお気軽に。

印旛居宅介護支援事業所ほがらか ☎0476-29-5427

◎看護師・介護職員募集中！

和の素材を使った涼菓子もご用意しました
豆かん・豆乳と柚子・水まんじゅう
洋梨と紅茶など

暑さをしのぐひとときに、ぜひご賞味ください



夏のご挨拶に
ギフトセットの
発送も承ります
詳しくは店頭
またはお電話で

春月堂

TEL 95-0027
栄町安食 3599
定休日：毎週水曜日
営業時間：8時30分～
19時30分

広報さかえに

広告を掲載しませんか

1回 5,000円

縦…5.5cm 横…9cm

(他にも3つの大きさを用意しています)

申込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます

申込み・問合せ 役場3階 企画政策課 企画広報班 ☎ 33-7701(直通)

エクステリア(外構工事)に関するお悩み
お気軽にご相談ください



お見積りは無料

★外構工事一式

★庭の改修工事

★左官 ★タイル

★車庫(カーポート)

有限会社 肥後建商 (印西市下井)

電話：80-8177 / FAX：80-8116

携帯090-1127-4589 営業：岩館まで
千葉県知事許可(般-18)第24757号

みんなで力を合わせた
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。
日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



健康よるす版

熱中症対策!!

熱中症は予防が大切です
1に水分補給! 2に塩分補給!

熱中症は どこでも起こります

湿度の高さや自分の体が発する熱も原因となるので、屋外や運動中だけでなく、屋内で特に何もしていなくても起こります。
問合せ 健康保険課健康増進班(☎③ 7707)へ。

症 状

- 大量の発汗や筋肉痛、めまい、吐き気、頭痛や倦怠感など。
重症になると、意識障害などの危険も伴います



対 処

- 屋外の場合は日陰に移動して衣服を緩め、うちわなどで体温を下げる
- 脇の下や太ももの付け根などの大きな動脈が通っている所を冷やす
- 意識障害がある時はすぐに救急車を呼ぶ



熱中症予防 ⇔ 水分・塩分補給と暑さを避ける

水分・塩分補給のポイント

- ①のどの渇きは感じなくても、こまめな水分補給を
- ②飲み物からは水分を1～1.5リットル程度とりましょう



※スポーツドリンクは糖分の摂りすぎになるので注意が必要です
※カフェインには利尿作用があるため緑茶・コーヒーなどはなるべく控えましょう。アルコールも利尿作用があるため水分補給になりません!

体調に合わせたポイント

- ①通気性の良い、吸収・速乾の衣服の着用
- ②保冷剤や冷たいタオルで体を冷やす



室内環境のポイント

- ①扇風機やエアコンで室温を調整し、28度を超えないように(特に体温調節が十分でない子どもや高齢者がいる部屋は注意しましょう)
- ②温度が上がりにくい環境づくり(換気、遮光カーテン、すだれ、打ち水など)



豚肉で夏バテ予防! 「トマト入り生姜焼き」

●材料【2人分】 豚こま肉 140 g・玉ねぎ 1/3 個・トマト 2/3 個・おろし生姜 10 g・塩、こしょう少々・しょうゆ小さじ 2/3

●作り方 ①玉ねぎ、トマトはくし型に切る②豚肉を塩、こしょうできつと炒める③玉ねぎを入れて、おろし生姜を入れる④玉ねぎがしんなりしてきたら、しょうゆを入れて全体をなじませる⑤仕上げにトマトを入れ、しんなりするまで炒める

●豚肉に含まれているビタミンB1は、炭水化物をエネルギーに変える代謝を助け、夏バテ予防に効果的です。トマトの酸味で、塩分控えめでもおいしく頂けます



問合せ 健康保険課
(☎③ 7707) へ。

幼児健診・相談 問合せ 健康保険課健康増進班 (☎③ 7707) へ。

健診名	と き	受 付	対象者	と ころ	備 考
5・6ヵ月児 モグモグ教室 (離乳食)	7月12日(金)	9時30分～45分	平成25年1月/ 2月生まれの子	ふれあいセンター 3階 音楽室①	参加費：100円
10・11ヵ月児 ハミガキ教室	7月19日(金)		平成24年8月/ 9月生まれの子		歯ブラシの選び方／各 種相談(希望者)／子 どもの靴の選び方
1歳6ヵ月児健診	7月18日(木)		平成23年12月/ 24年1月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	内科・歯科診療／身体 測定／保健・栄養・歯 科相談

こども急病電話相談 夜間毎日 19時～22時 ☎# 8000 (ダイヤル回線…☎ 043-242-9939)

予防接種 問合せ 健康保険課予防班 (☎③ 7707) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
ヒブワクチン	生後2ヵ月～5歳未満	4月から定期接種になりました。対象者には、個別に配付します。 未接種のかたは、健康保険課(⑦番窓口)まで、予診票を受け取りにお越しください
小児用肺炎球菌ワクチン		
子宮頸がん予防ワクチン	小学6年生～高校1年生相当年齢の女子	平成24年8月以降生まれのかたは、三種混合ワクチンと不活化ポリオワクチンではなく、原則として四種混合ワクチンを接種します
四種混合 (ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオ)	生後3ヵ月～7歳6ヵ月未満	以下に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください
不活化ポリオ	生後3ヵ月～7歳6ヵ月未満	①予防接種の際に保護者が同伴できないかた 接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です
三種混合 (ジフテリア・百日せき・破傷風)		②転入されたかた 町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください
B C G	生後5ヵ月～8ヵ月未満	③町外の医療機関で予防接種を受けるかた 町の予診票が使用できるか確認が必要です
麻しん風しん混合1期	満1歳～2歳未満	平成25年度中に必ず接種してください
麻しん風しん混合2期	小学校就学前の1年間 (幼稚園・保育所などの年長児)	※日本脳炎特例措置について 平成7年4月2日から平成19年4月1日生まれのかたは、20歳未満に1期の不足分および2期1回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課(⑦番窓口)まで、予診票を受け取りにお越しください
日本脳炎1期	満3歳～7歳6ヵ月未満	
日本脳炎2期	9歳～13歳未満	
二種混合 (ジフテリア・破傷風)	小学6年生	平成25年度中に、必ず接種してください

はみがきレッスン(予約制)

お口の健康状態で悩んでいませんか？個別相談やブラッシングについて説明します。

と き 7月9日(火)

受 付 ① 10時30分～ ② 11時～
③ 11時30分～

と ころ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

料 金 無料

持ち物 いつも使用している歯ブラシ・コップ・タオル

問合せ 健康保険課健康増進班
(☎③ 7707) へ。

**ピカピカ
ブラッシング教室**

と き 7月25日(木)
受 付 ① 9時30分～9時45分
② 10時30分～10時45分
③ 13時～13時15分
④ 13時45分～14時

と ころ ふれあいセンター3階 大会議室

内 容 歯科健診／歯磨き指導／フッ化物塗布
対 象 者 2歳9ヵ月～小学校未就学の幼児で、半年以内にフッ化物塗布をしていない児

持ち物 母子手帳／歯ブラシ／タオル／コップ
参加費 無料

申込み 7月22日(月)まで※各回先着25名

問合せ 健康保険課健康増進班 (☎③ 7707) へ。



アップR ☎/FAX (05) 1152

アップR 検索

7月の休館日

1 日(月)・4 日(木)午後・8 日(月)
15 日(月)・16 日(火)
22 日(月)・29 日(月)



子育て情報・交流館アップR（ふれあいセンター1階）は、子育て中のかたが、情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、親子で楽しく過ごせる施設です。

気軽に遊びに来てください。

【開館時間】

9 時～12 時／13 時～15 時 30 分



すこやかタイム

初めてのかた大歓迎！身長・体重の計測や相談はもちろん仲間づくりもお手伝いします。

と き 7 月 9 日(火) 10 時～15 時

身体測定…10 時～11 時 30 分

健康相談…10 時 30 分～11 時 30 分

※健康相談の受付は、11 時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

のびのび広場

広々した悠遊亭（和室）で遊べます。エアポリンもあります。

と き 7 月 12 日(金)・23 日(火) 10 時～15 時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

※23 日(火)は、プール遊びを予定

おでかけ文庫 キャンディーボックス

と き 7 月 12 日(金)

10 時 30 分～11 時 30 分

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

※のびのび広場と同時開催です

子育て支援センター「さくらんぼ」 【安食保育園内】(☎05) 1885)

○プチさくらんぼ

と き 7 月 10 日(水) 14 時 30 分～16 時 30 分

○ホップステップさくらんぼ

と き 7 月 10 日(水) 10 時～12 時

○公園であそぼう

と き 7 月 24 日(水) 10 時 30 分～11 時 30 分

ところ 安食保育園 園庭

○にこにこタイム

と き 7 月 4 日(木)・18 日(木)

12 時～12 時 30 分

ミッキールーム【酒直幼稚園】

(☎05) 4333)

○新聞紙で遊ぼう！七夕の飾りつけ

と き 7 月 4 日(木) 10 時 10 分～11 時

ところ 2 階 ホール

わんぱくクラブ【ながと幼稚園】

(☎05) 0751)

○プール開放

と き 7 月 3 日(水) 13 時～

ところ 幼稚園プール

○夕涼み会に参加しよう

と き 7 月 5 日(金) 17 時～18 時

ところ 幼稚園 園庭

我が家の 育メン家事メン

パ パ 川崎
お子さん

光良さん
かつき
克輝くん(3歳)
ともき
智輝くん(1歳)

○コメント

帰宅後、克輝が元気に「おかえり！」と言いながら、智輝は抱っこをせがみながら出迎えてくれます。

○パパからのメッセージ

いつも、お父さん、お母さんはあなた達に癒さ



れています。笑顔でいることの大切さを教えてくれてありがとう。

(アップRより)

お子さんたちの笑顔がお仕事で疲れたパパに安らぎを与えてくれているのですね。

アップRに来室してくださった時にお子さんたちと言葉を交わしながら遊んでいる姿を見るたび、日頃の育メンぶりが伺えます。これからも、一緒にいられる時間を大切に過ごしてくださいね。



ドラムの里

☎0010

(FAX) ☎0011

本もれ日レストラン：10時～17時
四季彩館(☎0014)：10時～17時30分
交流館／情報館：9時～18時

メール：npokankou@catv296.ne.jp

7月の休館日

1日(月)・8日(月)

16日(火)・22日(月)・29日(月)

第645回(全国自治宝くじ)
サマージャンボ発売
幸運のパワースポットドラ
ムの里で
史上最高の金額の賞金設定
1等4億円、前後賞5千万円
前後賞合わせて5億円の幸運
をゲットしよう
発売期間 7月9日(月)～
26日(金)

発売場所 ドラムの里事務所

ドラムの里七夕飾り

ウッドデッキに笹竹を用意
しました。願い事を書いた短
冊をつるしてください。
ところ ウッドデッキ

房総のむら

☎95 3333

7月の休館日

1日(月)・8日(月)

16日(火)・22日(月)

29日(月)

●第37回千葉県移動美術館

7月6日(土)～21日(日)

風土記の丘資料館を会場に、千葉県
立美術館の収蔵作品展を開催します。
14日(日)に、ワークショップ「カンパッ
ジを作ろう!」を行います。(13時～
先着50名)

●カバーツきメモ帳

7月2日(火)～5日(金)

和本用の「帙」の技術を応用した、
カバー付きのメモ帳を作ります。

●麦わらの虫かご作り

7月14日(日)・15日(月)

小麦のわらを折り曲げ、山形に編ん
で虫かごを作ります。

●藍染入門

7月3日(水)・15日(月)・21日(日)・26日(金)

木綿の布を紐で縛ったり、板で締め
たりして簡単な模様を施し、本藍で染
めます。

●土器作り

7月20日(土)

本格的な縄文土器作りに挑戦しま
す。10月19日に焼き上げますが、7月
20日のみの参加も可能です。

●ボランテアによる里山ギャラリ

7月20日(土)・21日(日)

館内を撮影した写真に、五・七・五の
言葉をつけて展示します。房総のむら
ボランテアがご案内します。

●子ども茶道教室

7月20日(土)・21日(日)・27日(土)・28日(日)

薄茶のいただき方や茶室での礼儀作
法に加えて、薄茶をたててふるまう作
法を体験します。子ども向けの体験で
す。

※体験予約のご案内

7月～9月までの体験予約を受け付
けています。平成25年度版「体験のし
おり」も販売中です。

先人たちの足跡

No.167

問合せ
生涯学習課
☎95 1112

「自転車と世相」 山本 正司 (須賀)

自転車の歴史はそう古くは
ない。1815年フランス
で発明された。しかし、現
在のようなゴム輪つき前輪
後輪同大ものができたの
は1897年頃、明治23
年東京の自転車曲乗り興行以来、
自転車乗りが広まり、明治末葉
にかけて実用的な乗り物に変わっ
ていった。

安食に入って来たのは何時だ
ったか、自転車屋さんに聞いて
もわからない。「大正の初め頃か
しら。」当時各地区の富裕な家庭
の2、3戸には入っていたらし
い。

「北羽鳥の車屋さんが、大正3
年頃、東京の博覧会で自転車を
見てきて、木で自転車を造って
乗ったことがある。」(龍角寺・伊
藤義一氏談)。

「大正6年小学校五年生の時、
自転車乗りをおぼえました。」(脇
川・塩田重治氏談)。

「大正12年9月震災の時、東京
との連絡が不通になったので、
父が日暮の叔母を見舞いに自転
車で行ききました。」(矢口・矢萩正
司氏談)。

また、記録によると大正
8年自転車の値段は45、60
円位で、公務員の初任給の
倍くらい。ですから当時は、
自転車は貴重品扱いで、普
段は書院に上げて置き、旦
那が天気の良い日の外出に乗り、
帰ると埃を払い書院にまた上げ
て置いた。

昭和の初め頃は、自転車の
ない家が多くありました。私
は昭和4年成田までの通学用
に自転車を買って貰いました。10
数キロの砂利道ですから、パ
ンクや故障もありました。自
転車の敵は、悪天候と霜解け
でした。その後、だんだん自
転車やリヤカーは、身近な運
搬具として普及しました。戦
後のどん底時代には道路も荒れ、
自転車も入手困難で、歩き、歩
きでした。通勤者はテクシーと
称して泣き笑いして駅まで一里
の道を歩いて通いました。

昭和30年1月「通勤通学道路
整備に関する陳情書」によれば、
興津、北辺田、須賀、木塚方面
から安食駅へ通ずる道路の山道
の一部を切り通して拡幅整地し、
砂利を入れ、自転車が通れるよ
うにすること、外灯をつける
こととあります。松ヶ丘から
配水塔下の現在の道路の状態
からは想像もできないでしょう。
この道は私たちが安食駅へ出る
最短の道でした。しかし、雨の
日や霜解けの時は、泥んこでつ
るつる滑り、進むも退くも窮す
る悪路、しかも樹木は茂り真っ
暗でした。また、山裾の細道は
草が茂り朝露で濡れ、駅で履物
を替えないと汽車に乗れないあ
りさまでした。

※平成4年執筆の原稿を一部編
集しています

森田千葉県知事と対談

栄町元気づくり特派員

今回の対談で知事とお話させていただくのは2回目でしたが、とても緊張しました。千葉県のトップであり、芸能界の大先輩でもありますから……。でも実際は優しく温かく迎えていただき、千葉県のような広い大らかな雰囲気で見込んでくださいました。



今年も元気をお届けします

知事とお話させていただいて、その格好の良さと佇まいに、男としての憧れを強く抱きました。

まさか自分が森田健作さんと対談なんかさせていただくなんて、10年前に芸人を始めた頃の自分には到底想像も出来なかった。

もがいてあがいて死に物狂いでやってきて気が付いたら

辿り着いた結果。

この時の経過が、まさに自分にとっての青春と言えるのかも知れません。

そして母が昔ファンクラブに入っていたそうなので、最高の親孝行が出来たと思っています。

ゴールデンボーイズ 米田 裕勝

ありがたい事に早速、森田知事のラジオ番組に出演させて頂きます。その時は、今回出来なかったお笑いトークでアピールしようと思います！そして、貴重な時間を僕たちに使って頂きとても感謝しています。お笑いと青春で千葉を盛り上げるために頑張ります。

ゴールデンボーイズ うつほ菅原

※千葉県知事との対談の内容は、「ちば県民だより6月号」知事対談「千葉を元気に」(3頁)のコーナーに掲載されています。また、千葉県ホームページからも、ご覧いただけます。

「水難救助」に感謝状を贈呈

5月10日、栄町長より新海広美氏に感謝状が贈呈されました。

これは、今年2月に北地先の利根川において小型船が転覆、操船していた人が行方不明になり、新海氏の協力により発見に至ったものです。

問合せ 消防本部総務班 (☎8980) へ。



▲感謝状を受け取る新海さん

ふれプラ駐車場の時計を修理

ふれあいプラザさかえ駐車場の時計を、栄町ライオンズクラブに修理していただきました。

この時計は、栄町ライオンズクラブ(平成8年結成)の5周年事業として寄贈されたものです。

ありがとうございました。



▶栄町ライオンズクラブの方がた

銚子センチュリー ライド

160kmを快走

6月2日、ふれあいプラザさかえをスタート／ゴールとし、銚子までの往復約160kmを自転車で行く「銚子センチュリーライド2013」が、開催されました。

当日は339名のサイクリストが参加し、北総台地や太平洋の雄大な景観の中を走り抜きました。また、開会式には、「龍夢くん」も応援に駆け付けてくれました。



▲龍夢くんに見送られスタートする選手たち

「声かけ振り込め 詐欺抑止隊」が 発足

無人ATM機による振り込め詐欺が多く発生していることから、6月1日、成田市で成田警察署主催による「声かけ振り込め詐欺抑止隊」の発足式が行われました。当日は、警察署から協力依頼があった管内の200人を超える隊員が集まり、当町からは45名が参加し、委嘱カードの交付や決意宣言、事例発表や演劇が行われました。

今後、隊員がATM機の前で携帯電話で話をしているかなどに、声かけを行い犯罪を抑止します。



▲発足式式典

歯の衛生週間 各部門で優秀な成績

6月6日、成田国際文化会館で印旛郡市の歯の衛生週間審査会が行われ、各部門で多くのあなたが優秀な成績で表彰されました。

なお、各部門の成績は次のとおりです。(敬称略)

よい歯の学校表彰校

栄東中学校

健歯児童生徒の部

優秀賞 本橋 駿一

千葉盲学校・特別支援学校健歯の部

優秀賞 野寺 泉

作文の部 (印旛特別支援学校3年)

第3位 小池 菜々海

図画の部

第2位 湯浅 慎之介

ポスターの部

第1位 後藤 明里

第2位 鈴木 葉太

第3位 田口 結花

佳作 石井 琴美

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

(布鎌小5年)

標語の部

佳作 鈴木 達也

(北辺田小6年)

よこれた歯

みがき直せば

星のよう

書写の部

佳作 笹田 美穂子

(竜角寺台小6年)

川柳の部

第3位 小川 幹太

(栄東中3年)

湧き出るぞ

丈夫な歯から

スーパーパー

高齢者のよい歯の部

優秀賞 篠木 保男

(竜角寺台)



親と子のよい歯の部

優秀賞 丹野 佑奈・凜乃

(安食)



申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 951112) へ。

【いそいそ塾さかえ】

ゆかた着付け教室

と き 7月7日(日)
10時～12時
ところ ふれあいセンター2階
和室①
講 師 NPO法人栄カルチャーク
ラブ平川幸江さん、松島和枝さ
ん
持ち物 ゆかた1枚・半巾帯1本・
伊達締め1本、前板(帯にはさ
むもの)1枚・腰ひも3本・薄
手のバスタオル1本
費 用 無料
申込み 7月6日(土)まで

絵本の読み聞かせ会

と き 7月20日(土)
11時～11時30分
ところ ふれあいセンター2階
和室
対象者 幼児～小学校低学年

パソコン教室
(はじめてのワード)

と き 7月28日(日)
基礎A…9時～12時
基礎B…13時～16時
ところ ふれあいセンター2階
会議室②
内 容 基礎A…絵の挿入、飾り文
字の作成など 基礎B…ハガキ
(暑中見舞い)作成
※上記以外のワード基礎全般に関し
ても、ご相談ください
※ご自分のパソコンの持込みも可
定 員 先着9名
費 用 1,000円/1コース
※講師謝礼として当日集金します
申込み 7月26日(金)まで

ハワイアンフラ体験講座

と き 7月31日(水)
13時30分～15時30分
ところ ふれあいセンター2階
多目的ホール②
定 員 先着30名
服 装 運動のできる服装、飲み物
※スカート(パウ)はお貸しします
費 用 無料
講 師 NPO法人生涯学習栄カル
チャークラブ 鎌田亘子さん
申込み 7月28日(日)まで

オールナイトハイク

『ひとりがみんなのために、みん
ながひとりのために』を合言葉に、
みんなで励まし合いながら夜通し町
内を歩きます。
と き 8月9日(金)～10日(土)
スタート:22時
対象者 町内小学校5年生～高校生
定 員 100名
コース ふれあいプラザさかえ～房
総のむら～矢口地区～水と緑の
運動広場～ふれあいプラザさか
え 約19km
参加費 500円(保険代など)
申込み 7月10日(水)までに、参加
申込書を生涯学習課に提出

【スポーツ】

らくらく軽スポーツ教室
(ショートテニス)

と き 7月13日(土)
14時～16時
※受付13時30分～
ところ 安食小学校体育館
対象者 小学生以上
申込み 当日現地にて
参加費 無料
指 導 栄町スポーツ推進委員
※上履き、タオル、飲み物などは持
参してください

女性のためのテニス教室

と き 7月23日(火)
11時～15時 ※雨天中止
ところ 水と緑の運動広場
テニスコート
参加費 無料
持ち物 テニスラケット(硬式)
申込み 当日現地にて
指 導 体育協会硬式テニス専門部

町民プールの一般開放

ところ 竜角寺台町民プール
※竜角寺台小隣り
期 間 7月27日(土)～8月25日(日)
※悪天候時は中止
開放時間 10時～12時
13時～16時
料 金 無料
注意事項 乳幼児は必ず保護者が付
き添うこと・貴重品は各自で管
理すること

【お知らせ】

平成 26 年

栄町成人式実行委員を募集

栄町成人式(平成26年1月12
日(日))の企画・運営を行う実行委員
を募集します
対象者 平成5年4月2日～6年4
月1日生まれで、町内に在住の
かたまたは、町内の学校を卒業
したかた
募集人員 約10名(男女問わず)

印旛郡市社会教育振興大会

「未来を拓く子どもたちが豊かに育
つ地域づくりと社会教育」

と き 8月3日(土)
13時30分～16時30分
ところ ふれあいプラザさかえ
文化ホール

内 容 社会教育功労者表彰

講演…「家庭/学校/地域のトラ
イアングルで子育てをしよう」
(千葉大学名誉教授明石要一氏)
事例提案…「家庭/学校/地域
で支える通学合宿であるために」
(佐倉市教育委員会)

入場料 無料(全席自由)

主 催 印旛郡市社会教育委員連絡
協議会

図書室からのお知らせ

お気に入りの本を探しに！
夏休みの宿題対策に！

ふれあいプラザさかえ図書室で
は、児童書を中心に、物語の本や調
べ学習用の本などを新たに多数揃え
ました。

図書室へ来て、本との出会いをぜ
ひお楽しみください。

なお、県教育委員会ホームページ
では、発達段階に応じたお勧めの本
が掲載されていますので、ぜひご活
用ください。

※「図書館司書が選んだ子どもに読
ませたい本100選」で検索

ふれあいプラザさかえ

7月の休館日

1日(月)・8日(月)・15日(月)
16日(火)・22日(月)・29日(月)
図書室休室:18日(水)

3階会議室 (印西市大塚 1-1-1)
定員 40人
内容 印西地区のごみ処理の現状、工場見学、ごみの正しい分け方・出し方
申込み 7月12日(金)までに、電話、FAX、メールでお申し込みください
 ※FAX、メールの場合は氏名、住所、電話番号をご記入ください
 ※希望者は、ごみ分別アドバイザーの登録もできます
問合せ 印西地区ごみ減量推進連絡会事務局 (☎46 2732 / FAX 47 1765) へ。
 ☎gyoumu@inkan-jk.or.jp

夏休みリサイクル教室

とき 7月27日(土) 9時～12時
ところ 印西クリーンセンター3階会議室 (印西市大塚 1-1-1)
定員 先着 20組 (40名)
参加費 無料
対象者 小学生とその家族
内容 雑紙リサイクル袋の作成・ごみ分別ゲーム・印西クリーンセンター工場見学など
申込み 7月12日(金)までに、所定の用紙に必要事項を記入し、下記に持参、FAX、メールでお申し込みください
 ※申込み用紙は、印西クリーンセンター窓口または、印西地区環境整備事業組合ホームページから取り寄せてできます
問合せ 印西地区環境整備事業組合印西クリーンセンター業務班 (☎46 2732 / FAX 47 1765) へ。
 ☎gyoumu@inkan-jk.or.jp

働きたい高齢者のための講習会

とき 7月29日(月)～8月6日(火) 9時～16時
ところ 成田国際福祉専門学校
講習名 介護食調理技能
参加費 無料
定員 15名
対象者 県内在住の55歳以上のかたで現在仕事に就いていないかた
申込み 7月12日(金)までに、ハローワークで「受講申込書」を入手/記入し、郵送またはFAXでお申し込みください
問合せ (公社)千葉県シルバー人材センター連合会 (☎043-227-5112) へ。

お知らせ

献血へご協力を

とき 7月25日(木)
 10時～11時45分
 13時～16時
ところ 役場会議室
 ※全血 200ml / 400ml の採血
問合せ 福祉課厚生高齢班 (☎33 7709) へ。

語り続けたい栄町民話 「七不思議物語」(ミュージカル)

とき 8月11日(日)
開演 昼の部…13時30分～
 夜の部…17時30分～
ところ ふれあいプラザさかえ文化ホール
共催 栄町・栄町教育委員会
チケット 前売り券…大人1,500円 / 中学生以下…1,000円
 当日券…大人1,700円 / 中学生以下…1,200円
プレイガイド ふれあいプラザさかえ / ドラムの里木もれ日レストラン / ふれあいセンター内ねむの木レストラン / 房総のむら
問合せ さかえ市民みゅーじかるの会事務局 (☎090-1215-0787) へ。

栄町平和行進

「核兵器のない平和な世界」をめざして今年も歩きます。皆さん、一緒に歩きましょう。
とき 7月15日(月) 9時30分～
集合 9時15分までに役場前へ
主催 栄町平和行進実行委員会
後援 栄町/栄町教育委員会
問合せ 栄町平和行進実行委員会 横山 (☎95 2505) へ。

ふくしのしごと面接会

とき 7月17日(水) 14時～
 受付: 13時30分
ところ 成田中央公民館
対象者 福祉、介護職の希望者
問合せ ハローワーク成田福祉人材コーナー (☎27 8609) へ。

成田法人会

夏休み「お楽しみイベント」

とき 8月1日(木)
 開場…12時30分 開演…13時
ところ ふれあいプラザさかえ文化ホール
内容 アニメビデオ「ミチの雨傘」による税のお話、栄中学校吹奏楽部による音楽演奏、映画上映「LOVEまさお君が行く!」

入場料 無料 (ただし、入場整理券が必要。先着 1,086 名)
 ※全席自由
主催 一般社団法人成田法人会事務局
後援 栄町/栄町教育委員会
問合せ 一般社団法人成田法人会事務局 (☎24 1555) へ。

最新出土考古資料展

とき 7月6日(土)～11月29日(金)
ところ 公益財団法人印旛都市文化財センター考古資料展示室
展示遺跡 佐倉城跡 (連隊関連)、間野台・古屋敷 (中世)、尾上木見津・駒詰遺跡 (奈良・平安)
開館時間 10時～16時30分
 ※入館無料
問合せ 印旛都市文化財センター (☎043-484-0126) へ。

千葉県・千葉県産業復興相談センター合同出張相談会

とき 7月26日(金)
 10時～12時・13時～16時
ところ 印西市商工会
対象者 中小企業者 (個人含む) 農林漁業者、医療・福祉法人など
問合せ 千葉県産業復興相談センター (☎043-215-8790) へ。

返しきれない借金で悩んでいませんか?

千葉財務事務所では、無料の債務相談窓口を開設しています。専門相談員が電話や来所で相談を受け、必要に応じ法律の専門家に引継ぎを行っています。秘密は厳守します。安心してご相談ください。
受付時間 月～金曜日 (祝日を除く) 8時30分～12時 13時～16時30分
問合せ 財務省千葉財務事務所債務相談窓口 (☎043-251-7830) へ。

過激派アジト発見にご協力を

千葉県警では、違法な調査活動や爆発物などを使用した「テロ・ゲリラ」事件を引き起こす過激派に対し、徹底した取り締まりを行っています。非公然アジトや非公然活動家を発見・検挙するためには、皆さんの理解と協力が不可欠です。過激派は、善良な市民を装い、マンションやアパートに潜んでいます。

もし、あなたの周辺で、「あれ? なにか変だぞ」と思った時は、迷わず110番または、警察署/交番/駐在所/巡回中の警察官までご連絡ください。

問合せ 成田警察署 (☎27 0110) へ。

寄せられた善意 (敬称略)

栄町社会福祉協議会へ (5月受付分)

■さざんか基金

房総のむら虚無僧 1,957 円

■一般寄付

匿名 2,000 円

安食台福寿会 10,000 円

町へ (5月受付分)

■栄町ふるさと応援寄附金

茨城アートトラック連盟

51,000 円



ふれあい 1100

知りあい

助け合い

社会福祉協議会から

不要な入れ歯を回収します

役場正面玄関およびふれあいプラザさかえふれあいセンター入口に、入れ歯回収BOXを設置しています。

回収した入れ歯は、NPO法人日本入れ歯リサイクル協会に送り、金属を精製して換金した収益金が、栄町社会福祉協議会と財団法人ユニセフ協会に寄付されます。

入れ歯は、

①汚れを落とし、熱湯か入れ歯洗浄剤 (除菌タイプ) で消毒をする

②厚手の紙で包み、ビニール袋に入れる

③回収BOXに入れる

入れ歯以外にも歯にかぶせたクラウン、歯に詰めたインレー、歯と歯をつないだブリッジも回収できます。

※金属の付いていない入れ歯は回収できません

声の広報 (テープ) を
ご利用ください

募 集

ちば北総地域若者サポート

ステーションの就労相談

と き 7月18日(木)

13時～17時

ところ ふれあいセンター2階

第1会議室

対象者 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族

相談員 キャリアカウンセラー

相談料 無料

申込み 電話による事前申込み

※月～金曜日・10時～18時

問合せ ちば北総地域若者サポートステーション (☎24 7880) へ。

栄町さざんかクラブ

ふれ愛グラウンド・ゴルフ大会

と き 7月31日(水)※雨天順延

受付…7時30分

終了…10時45分 (予定)

ところ 安食台第一近隣公園

対象者 60歳以上

参加費 500円※会員は負担なし

申込み 7月5日(金)まで

問合せ 栄町さざんかクラブ連合会事務局 (福祉課 ☎33 7709) へ。

ドラムチックキャンプ2013

～この夏トムソーヤとファールになろうパート4～

と き 8月4日(日)～5日(月)

1泊2日

集合…4日(日)13時

ところ ドラムの里

内 容 テント設営、カヌー教室など

参加費 3,000円

参加資格 小学4年生以上

定 員 40名

主 催 野外活動体験塾ネイチャーワールド

後 援 栄町教育委員会

協 力 NPO法人栄町観光協会

問合せ 野外活動体験塾ネイチャーワールド代表大木 (☎080-5077-8500) または、梅村 (☎090-2753-3370) へ。

ごみ減量・分別講習会

と き 7月19日(金) 14時～

ところ 印西地区環境整備事業組合

俳 句 鈴 本 マ サ エ 選

美しき青き町なり更衣

朝と昼十度の差あり菜を間引く

初夏や日のある内に夕支度

静寂を破り老鶯鳴ひてをり

薫風や深呼吸ひとつ空仰ぐ

窓開けて風と入り来る西日の矢

ホトトギス鳴きにし頃と立ちどまり

十葉の花の狭庭となりけり

春の旅八ッ橋持ちて孫来たる

雨上り車窓より見る虹の橋

平原 稔

川上 静子

大竹 久子

谷 鮎磨

山野井 美和子

中澤 みち

中西 京子

樋口 千恵子

本橋 まり子

近藤 松弘

俳句の募集
俳句を掲載希望のかたは、毎月10日(必着)までにハガキまたは任意の用紙に、住所/氏名/作品を明記のうえ、企画課企画広報班へ、郵送または直接窓口まで、お持ちください。作品は、選者が添削する場合があります。

休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所 (☎27 1116)

(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診 療 日	診療時間
内科/小児科	毎日	19時～23時
外科	日曜/祝日/	10時～17時
	8月13日～15日/	10時～17時
歯科	12月29日～1月3日	19時～23時

●小児初期急病診療所 (15歳まで)

(佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355)

診 療 日	診療時間
平日/土曜日	19時～翌朝6時
日曜/祝日/年末年始	9時～17時 19時～翌朝6時

●近隣の主な救急病院

北総栄病院 (☎56 6811) / 成田赤十字病院 (☎22 2311)

成田病院 (☎22 1500) / 日本医大千葉北総病院 (☎99 1111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17時～23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

今月の納付 (年金や給与から納付される分を除く)
 固定資産税・都市計画税・・・・・・2期
 国民健康保険税 (普通徴収)・・・・・・1期
 後期高齢者医療保険料 (普通徴収)・・・・1期
 介護保険料 (普通徴収)・・・・・・1期
 納期限: 7月31日(水)
 納付には便利な口座振替をご利用ください
 問合せ 税務課 (☎③7703) へ

7月

JULY

要介護認定の更新手続き
お忘れなく

有効期限8月末日のかた…7月中
問合せ 福祉課 (☎③7709)

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
	●人権・行政相談 ●ドラムの里休館日 ●ふれブラ休館日	●教育相談 ●ほっとスペース	●心配ごと相談	●アップR ●にこにこタイム 午後休室	●教育相談 ●ダイクアクラブ ●大人のための 食育講座	●土曜開庁の休止
7	8	9	10	11	12	13
●ゆかた着付け教室	●ドラムの里休館日 ●ふれブラ休館日	●教育相談 ●消費生活相談 ●ほっとスペース ●すこやかタイム ●はみがきレッスン	●フチさくらんぼ ●ホップステップ さくらんぼ		●教育相談 ●ダイクアクラブ ●のびのび広場 ●お出かけ文庫 ●5・6か月児 モグモグ教室	●らくらく 軽スポーツ教室
14	15	16	17	18	19	20
	【海の日】 ●ふれブラ休館日 ●栄町平和行進	●教育相談 (役場) ●ドラムの里休館日 ●ふれブラ休館日	●心配ごと相談	●交通事故相談 ●図書室休室 ●にこにこタイム ●1歳6か月児健診 ●就労相談	●教育相談 ●ダイクアクラブ ●10・11 月児 ハミガキ教室	●絵本の読み聞かせ会 ●夏の交通安全運動 31日まで
21	22	23	24	25	26	27
●参議院選挙 ●住宅耐震講演会 ●個別相談会	●ドラムの里休館日 ●ふれブラ休館日	●教育相談 ●消費生活相談 ●ほっとスペース ●のびのび広場 ●女性のための テニス教室	●公園で遊ぼう	●法律相談 (要予約) ●献血 ●ピカピカ ブラッシング教室	●教育相談 ●ダイクアクラブ	●町民プール一般開放 8月25日まで
28	29	30	31			
●のら市 ●パソコン教室	●バス釣り大会 ●ドラムの里休館日 ●ふれブラ休館日	●ほっとスペース	●ハワイアンフラ 体験講座 ●ふれ愛グラウンド ゴルフ大会			

「龍夢くん」のつぶやき
みんなフォローしてね!
https://twitter.com/doramu_kun



各種相談【7月】

- 心配ごと相談【社会福祉協議会】
と き 3日(火)/17日(火) 13時～16時
ところ 役場1-1会議室
- 法律相談【社会福祉協議会】(7月1日から)
と き 25日(木) 13時～16時
ところ 役場3-2会議室
- 人権・行政相談【総務課】(最終受付:15時30分)
と き 1日(月) 13時30分～16時
ところ 役場3-2会議室

- 交通事故相談【総務課】(最終受付:14時30分)
と き 18日(木) 10時～15時
ところ 役場3-2会議室
- 教育相談【学校教育課】
と き カレンダーでご確認ください
ところ 教育支援センターゆうがく館
(ふれあいセンター2階)
- 消費生活相談【産業課】(最終受付:16時)
と き 9日(火)/23日(火) 9時30分～12時
ところ 役場3-2会議室 13時～16時30分

【問合せ】総務課☎⑤1111 / 福祉課☎③7708 / 産業課☎③7713 / 社会福祉協議会☎⑤1100 / 教育支援センター☎⑧1520

栄町の人口と世帯

6月1日現在 ()内は前月比

	日本人住民	外国人住民	合 計
男	10,794人 (-11人)	58人 (+2人)	10,852人 (-9人)
女	11,239人 (-25人)	121人 (+2人)	11,360人 (-23人)
合計	22,033人 (-36人)	179人 (+4人)	22,212人 (-32人)
世帯			8,709 (+9)

役場開庁日と時間

【月曜～金曜日】 8時30分～17時15分

※祝日および年末・年始を除く

【土曜開庁窓口】 住民課 (TEL③7704)

税務課 (TEL③7703)

5月の天気



晴れ…24日間 / 曇り…4日間 / 雨…3日間 / 雪…0日間 降水量…74.1 mm
 最高気温…14日: 27.8℃ / 最低気温…8日: 0.8℃ 【酒直小調べ】